

# Signing of the India-Japan Memorandum of Cooperation on Specified Skilled Workers

January 18, 2021

குறிப்பிட்ட திறமையான தொழிலாளர்கள் மீதான இந்தியா - ஜப்பான் ஒத்துழைப்பு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டது  
ஜனவரி 18, 2021

1. ஸ்ரீ ஹர்ஷ்வர்த்தன் ஷ்ரிங்கலா, வெளியுறவு செயலாளர் மற்றும் எச்.இ. இந்தியாவுக்கான ஜப்பானின் தூதர் திரு. சுசுகி சடோஷி, குறிப்பிட்ட திறமையான தொழிலாளர் (எஸ்.எஸ்.டபிள்யூ) தொடர்பான முறையின் சரியான செயல்பாட்டிற்கான கூட்டாண்மைக்கான அடிப்படை கட்டமைப்பில் இந்திய அரசாங்கத்திற்கும் ஜப்பான் அரசாங்கத்திற்கும் இடையிலான ஒத்துழைப்பு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டார். 2021 ஜனவரி 18 அன்று புது டெல்லியில்.

2. இந்தியாவிலிருந்து ஜப்பானுக்கு திறமையான தொழிலாளர்களின் இயக்கத்தை மேம்படுத்துவதற்கு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் உதவும். MOC 14 வகை குறிப்பிட்ட திறன்களை உள்ளடக்கியது, இதன் கீழ் திறன் தேவை மற்றும் ஜப்பானிய மொழி சோதனைகளை பூர்த்தி செய்யும் இந்தியாவிலிருந்து திறமையான தொழிலாளர்கள் ஒப்பந்த அடிப்படையில் ஜப்பானில் வேலைக்கு தகுதி பெறுவார்கள். குறிப்பிட்ட 14 தொழில் துறைகளில் நர்சிங் பராமரிப்பு, கட்டிட சுத்தம், பொருள் பதப்படுத்துதல், தொழில்துறை இயந்திரங்கள் உற்பத்தி, மின்சார மற்றும் மின்னணு தகவல்கள், கட்டுமானம், கப்பல் கட்டும் மற்றும் கப்பல் தொடர்பான தொழில், ஆட்டோமொபைல் பராமரிப்பு, விமான போக்குவரத்து, உறைவிடம், விவசாயம், மின்வளம், உணவு மற்றும் பானங்கள் உற்பத்தி மற்றும் உணவு சேவைகள் தொழில். ஜப்பான் இந்தத் தொழிலாளர்களுக்கு குறிப்பிட்ட திறமையான தொழிலாளர் என்ற அந்தஸ்தை வழங்கும். இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் ஜப்பானுக்குச் செல்லும் இந்திய திறமையான தொழிலாளர்கள் ஜப்பானில் பணிபுரியும்போது புதிய திறன்களைப் பெறுவார்கள் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இரண்டிலிருந்தும் அதிகாரிகளை உள்ளடக்கிய ஓர் கூட்டு செயற்குழு (JWG) செயல்பாட்டு விவரங்கள் மற்றும் இந்தத் திட்டத்தை சீராக செயல்படுத்த வெகு விரைவில் அமைக்கப்படும்.

3 இந்தியாவும் ஜப்பானும் கடந்த சில ஆண்டுகளில், திறன் மேம்பாட்டு துறையில் தங்கள் ஒத்துழைப்பை பலப்படுத்தியுள்ளன. ஜப்பான் - இந்தியா உற்பத்தி நிறுவனங்கள் (ஜிஐஎம்) ஜப்பானிய எண்டோவ் பாடநெறிகள் (ஜெஐசி) ஆகியவற்றை நிறுவுவதன் மூலம் ஜப்பானிய பாணி உற்பத்தி திறன் மற்றும் நடைமுறைகளுடன் 10 ஆண்டுகளில் 30,000 பேருக்கு பயிற்சி அளிப்பதற்கான "உற்பத்தி திறன் பரிமாற்ற ஊக்குவிப்பு திட்டம்" ஒப்பந்தத்தில் இரு நாடுகளும் 2016 இல் கையெழுத்திட்டன. இந்தியா முழுவதும் உள்ள கல்லூரிகளில். தேதி வரை, 13 ஜிஎம் 5 ஜெஐசி க்கள் ஏற்கனவே செயல்பட்டு வருகின்றன. 2017 ஆம் ஆண்டில், இரு நாடுகளும், "தொழில்நுட்ப உள் பயிற்சித் திட்டம்" ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டன, இந்திய

இளைஞர்கள் ஜப்பானில் இன்டெர்ன்ஷிப்பை பெற ஜப்பானில் உற்பத்தி உட்பட பல்வேறு தொழில்துறைகளில் சுகாதாரம், கட்டுமானம், ஜவுளி மற்றும் விவசாயம். திறன் மேம்பாட்டு துறையில் இந்தியா-ஜப்பான் ஒத்துழைப்பை அதிகரிப்பதற்கான கூடுதல் படியை குறிப்பிட்ட திறமையான தொழிலாளர்கள் பற்றிய புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் குறிக்கிறது.

4. கையெழுத்திடும் விழாவில் திறன் மேம்பாடு மற்றும் தொழில்முனைவோர் அமைச்சின் செயலாளர் ஸ்ரீ பிரவீன் குமார் மற்றும் ஜப்பான் தூதரக அதிகாரிகள் கலந்து கொண்டனர்.

நியூ டெல்லி  
ஜனவரி 18, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.